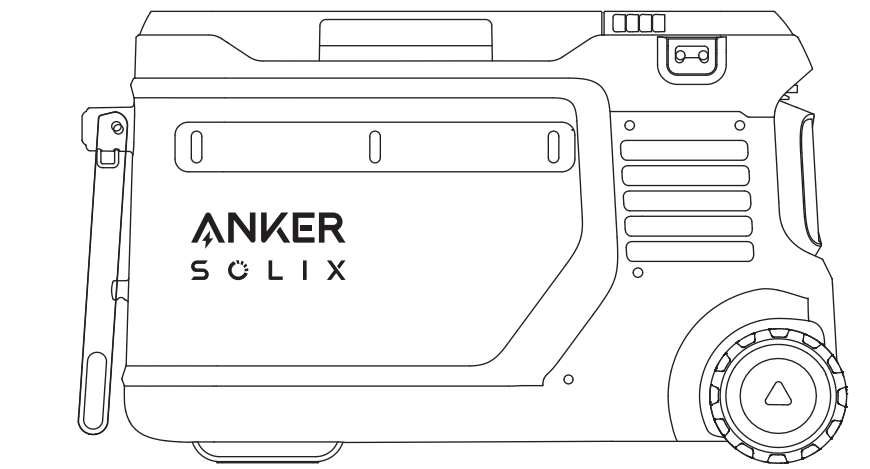


QUICK START GUIDE

Anker SOLIX EverFrost 2 23L Electric Cooler



Scan for Complete User Guide

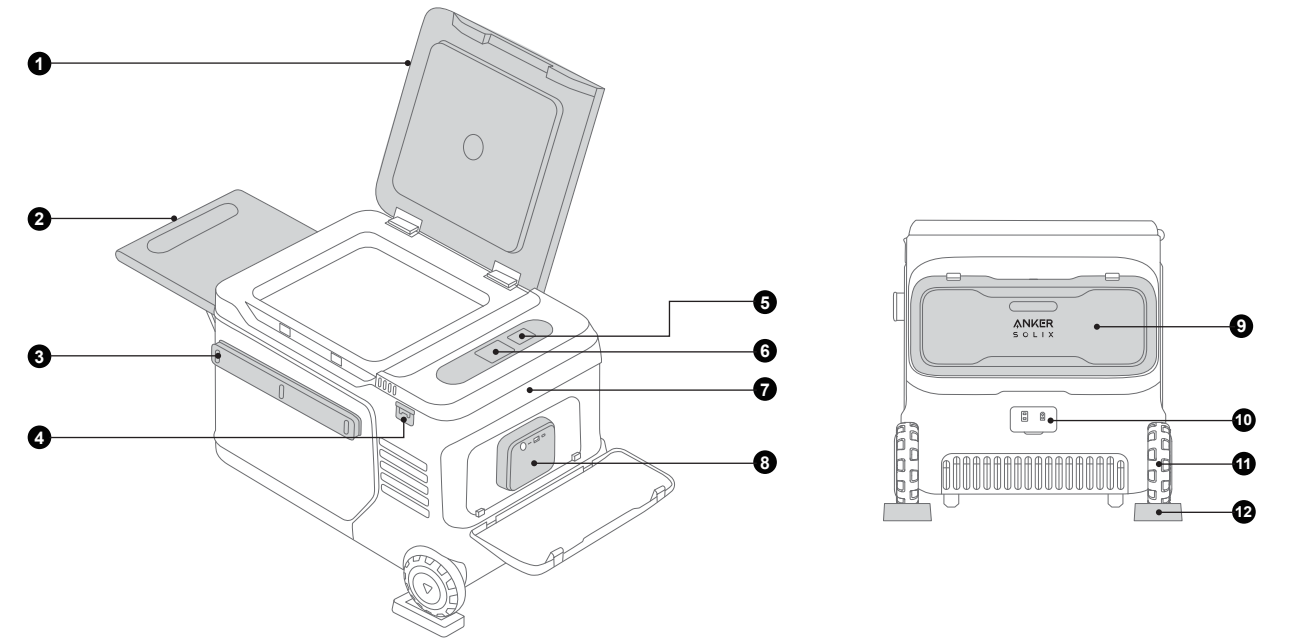
Für vollständige Bedienungsanleitung scannen

Numérisez pour obtenir un guide complet d'utilisation

取扱説明書はこちら

Overview

DE: Übersicht | FR: Aperçu | JP: 概要



- 1 Cooler Cover**
DE: Kühlboxabdeckung
FR: Housse de glacière
JP: フタ

2 Tray Table*
DE: Tabletttisch*
FR: Table à plateaux*
JP: テーブル *

3 Bar**
DE: Leiste**
FR: Bar**
JP: バー **

4 Bottle Opener
DE: Flaschenöffner
FR: Décapsuleur
JP: 栓抜き

5 Buttons
DE: Tasten
FR: Boutons
JP: ボタン

6 Display
DE: Display
FR: Affichage
JP: ディスプレイ

7 Handle
DE: Griff
FR: Poignée
JP: ハンドル

8 Battery
DE: Akku
FR: Batterie
JP: バッテリ
- 9 Battery Cover**
DE: Batteriefachabdeckung
FR: Couvercle de la batterie
JP: バッテリーカバー

10 Input Ports
DE: Eingangsanschlüsse
FR: Ports d'entrée
JP: 入力ポート

11 Wheel
DE: Rad
FR: Roue
JP: キャスター

12 Wheel Holder
DE: Radhalterung
FR: Support de roue
JP: キャスターホルダー

*** Load capacity: 30 kg (66 lb)**
DE: *Tragfähigkeit: 30kg
FR: * Capacité de charge : 30 kg (66 lb)
JP: * 耐荷重 :30kg

****For accessories such as rod and knife racks, tabletops, and cups. To use, align the protruding strip at the back of the accessory with the notch on the bar and insert it fully. Refer to the accessory instructions for details. Accessories can be purchased separately from EverFrost 2.**

DE: ** Für Zubehör wie Stangen- und Messerablagen, Tischplatten und Tassen. Richten Sie den hervorstehenden Streifen auf der Rückseite des Zubehö rteils an der Kerbe auf der Stange aus und setzen ihn vollständig ein. Einzelheiten finden Sie in der Anleitung des Zubehö rteils. Zubehör kann separat als Ergänzung zum EverFrost 2 erworben werden.

FR: ** Pour les accessoires comme supports de baguettes et de couteaux, plateaux de table et coupelles. Pour l'utiliser, alignez la bande saillante à l'arrière de l'accessoire avec l'encoche de la barre, puis insérez-le complètement. Reportez-vous aux instructions des accessoires pour plus de détails. Les accessoires peuvent être achetés séparément auprès d'EverFrost 2.

JP: ** アクセサリーとして、釣竿やナイフラック、テーブル、カップなどを取り付けるのに最適です。使用するには、アクセサリーの背面にある突起部分をバーの切り込みに合わせて完全に挿入します。詳細についてはアクセサリーの説明書を参照してください。アクセサリーは別売りです。

Installing the Battery

DE: Einlegen des Akkus | FR: Installation de la batterie
JP: バッテリーの取り付け方

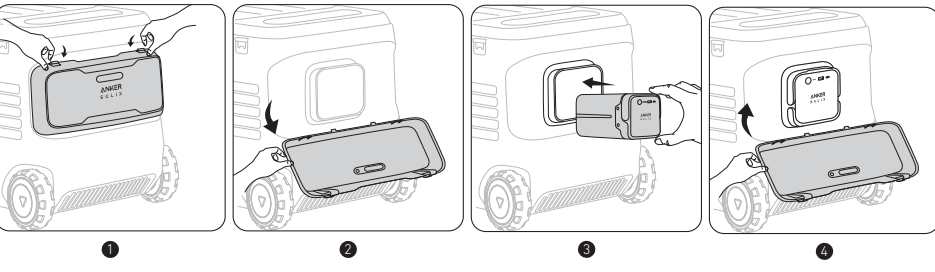
💡 If there is already a battery in the cooler, please skip this step.
DE: Wenn sich bereits ein Akku in der Kühlbox befindet, überspringen Sie bitte diesen Schritt.
FR: S'il y a déjà une batterie dans la glacière, veuillez ignorer cette étape.
JP: クーラー内にすでにバッテリーが入っている場合は、この手順をスキップしてください。

Open the battery cover. Place the battery inside, and you will hear a click when the installation is successful. If the cooler is turned on, the screen will display "Battery Connected". Close the battery cover.
To remove the battery, lift its handle.

DE: Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung. Legen Sie den Akku ein. Sie hören ein Klicken, wenn der Vorgang erfolgreich war. Wenn die Kühlbox eingeschaltet ist, wird auf dem Bildschirm „Akku angeschlossen“ angezeigt. Schließen Sie die Batteriefachabdeckung.
Heben Sie den Griff an, um den Akku zu entfernen.

FR: Ouvrez le couvercle de la batterie. Placez la batterie à l'intérieur et vous entendrez un clic lorsque l'installation est réussie. Si la glacière est allumée, l'écran affichera « Batterie connectée ». Fermez le couvercle de la batterie.
Pour retirer la batterie, soulevez sa poignée.

JP: 左右にあるツメを押し下げながらバッテリーカバーを取り外します。バッテリーを中に入れ、カチッと音がするまで押し込みます。本製品がオンになっている場合は、画面に「バッテリー接続済み」と表示されます。次に、バッテリーカバーを元に戻します。
バッテリーを取り外すには、ハンドルを持ち上げます。



Power On/Off

DE: Einschalten/Ausschalten | FR: Marche/Arrêt | JP: 電源オン / オフ

💡 To ensure reliable compressor operation after long transportation, lay the cooler flat for three hours before turning it on for the first time. Ensure the cooler is connected to the mains power with a charger or has a battery inside before turning it on.

DE: Um einen zuverlässigen Betrieb des Kompressors nach einem langen Transport zu gewährleisten, legen Sie die Kühlbox drei Stunden lang auf den Boden, bevor Sie sie zum ersten Mal einschalten. Vergewissern Sie sich, dass die Kühlbox mit einem Ladegerät an das Stromnetz angeschlossen ist oder einen Akku enthält, bevor Sie sie einschalten.

FR: Pour garantir un fonctionnement fiable du compresseur après un long transport, posez la glacière à plat pendant trois heures avant de la mettre en marche pour la première fois. Assurez-vous que la glacière est connectée au secteur avec un chargeur ou qu'elle contient une batterie à l'intérieur avant de l'allumer.

JP: 長時間の移動をした場合は、コンプレッサーを確実に動作させるために、電源を入れる前にクーラーを3時間平らな場所に置いてください。電源を入れる前に、クーラーが家庭用電源に接続されている、またはクーラー内部にバッテリーが入っていることを確認してください。

Press <⏻> for 3 seconds to turn your cooler on or off.

DE: Drücken Sie <⏻> für 3 Sekunden, um die Kühlbox ein- oder auszuschalten.

FR: Appuyez sur <⏻> pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre votre glacière.

JP: クーラーのオン / オフを切り替えるには、<⏻>を3秒間長押しします。



Settings

DE: Einstellungen | FR: Paramètres | JP: 設定

You can set the temperature and mode in the app or as follows.
DE: Sie können die Temperatur und den Modus in der App oder wie folgt einstellen.
FR: Vous pouvez régler la température et le mode dans l'application ou comme suit.
JP: 温度とモードはアプリ内または以下イラストのように設定できます。

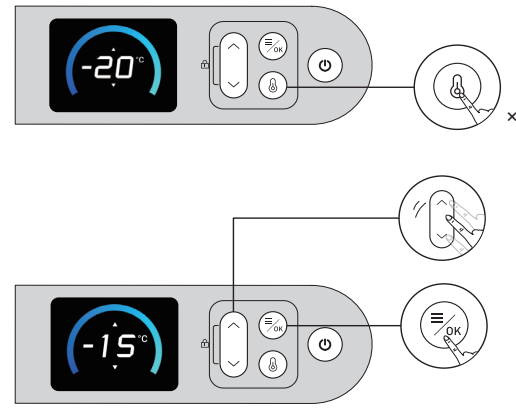
Setting the Temperature
DE: Einstellen der Temperatur | FR: Réglage de la température | JP: 温度の設定

Press <ⓘ> once to enter the temperature settings. Then use <⬆️> to adjust the temperature. Confirm the temperature and return to the homepage by pressing <⏻>.

DE: Drücken Sie einmal <ⓘ>, um die Temperatureinstellungen aufzurufen. Verwenden Sie dann <⬆️>, um die Temperatur einzustellen. Bestätigen Sie die Temperatur und kehren Sie zur Startseite zurück, indem Sie <⏻> drücken.

FR: Appuyez une fois sur <ⓘ> pour accéder aux réglages de température. Utilisez ensuite <⬆️> pour régler la température. Confirmez la température et revenez à la page d'accueil en appuyant sur <⏻>.

JP: <ⓘ>を1回押して、温度設定を開きます。次に、<⬆️>を使用して温度を調整します。温度を設定したら、<⏻>を押してホーム画面に戻ります。



Powering Your Cooler

DE: Stromversorgung der Kühlbox | FR: Alimentation de votre

JP: 本製品への給電方法

Power via AC

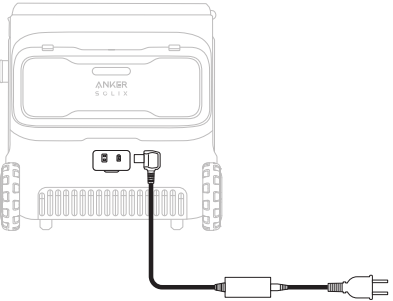
DE: Stromversorgung über AC | FR: Alimentation par CA | JP: コンセントからの給電

Power the cooler by connecting to a wall outlet with the AC adapter.

DE: Schließen Sie das Kühlgerät mit dem Netzadapter an eine Steckdose an.

FR: Alimentez le refroidisseur en le branchant sur une prise murale à l'aide de l'adaptateur CA.

JP: AC 充電ケーブルをコンセントに挿し込み、本製品と接続します。



Power via Car

DE: Stromversorgung über ein Auto | FR: Alimentation par le véhicule

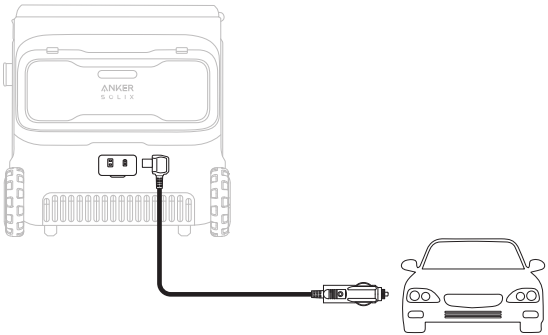
JP: シガーソケットからの給電

Connect the cooler to a car's output port with the car charging cable.

DE: Schließen Sie die Kühlbox mit dem Autoladekabel an den Ausgangsanschluss im Auto an.

FR: Connectez la glacière au port de sortie d'une voiture avec le câble de chargement de la voiture.

JP: シガーソケット充電ケーブルを車のシガーソケットに挿し込み、本製品と接続します。



Power via USB-C

DE: Stromversorgung über USB-C | FR: Alimentation via USB-C

JP: USB-C ポートからの充電

Note: The USB-C cable and charger are not included in the package.

DE: Hinweis: Das USB-C-Kabel und das Ladegerät sind nicht im Lieferumfang enthalten.

FR: Remarque : Le câble USB-C et le chargeur ne sont pas inclus dans l'emballage.

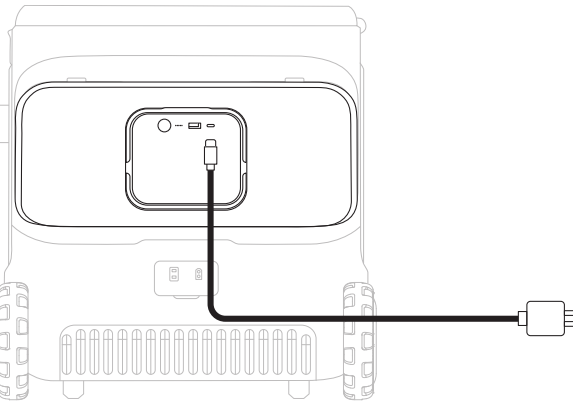
JP: 注意 : USB-C ケーブルと充電器は同梱されていません。

Power the cooler by connecting it to a wall outlet with the USB-C cable.

DE: Versorgen Sie die Kühlbox mit Strom, indem Sie den Akku mit dem USB-C-Kabel an eine Steckdose anschließen.

FR: Connectez la batterie de la glacière à une prise murale avec un câble USB-C pour l'alimenter.

JP: USB-C ケーブルをコンセントに挿し込み、本製品と接続します。



Power via Solar Panel (100W Max, 12V-30V)

DE: Stromversorgung über Solarpanel (max. 100 W, 12 V-30 V)

FR: Alimentation via panneau solaire (100 W max, 12 V-30 V)

JP: ソーラーパネルによる充電 (最大 100W、12V-30V)

⚠ This method of powering can only be used when the battery is in the cooler. To protect the compressor's lifespan, the cooler will only be powered when the battery level is at least 5% during solar charging input.

DE: Diese Methode der Stromversorgung kann nur verwendet werden, wenn sich der Akku in der Kühlbox befindet.
Um die Lebensdauer des Kompressors zu schützen, wird die Kühlbox nur dann mit Strom versorgt, wenn der Akkustand während des Solarladevorgangs mindestens 5% beträgt.

FR: Cette méthode d'alimentation ne peut être utilisée que lorsque la batterie est dans la glacière.
Pour préserver la durée de vie du compresseur, la glacière s'alimente uniquement lorsque le niveau de batterie atteint au moins 5 % lors d'une charge solaire.

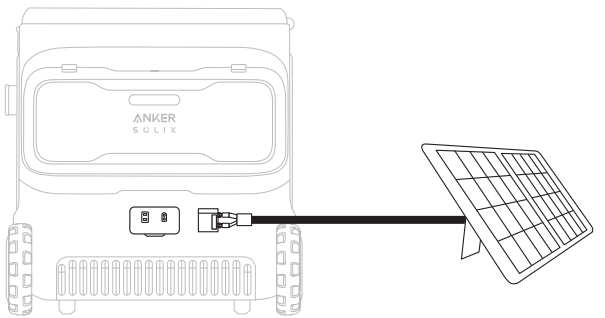
JP: この電源供給方法は、バッテリーが本製品の中にある場合にのみ使用できます。
コンプレッサーを長くご使用いただくために、ソーラーパネルでの充電中は、バッテリー残量が 5% 以上の場合にのみ、本製品に電力が供給されます。

Power the cooler by connecting it to a solar panel with an XT60 cable.

DE: Schließen Sie den Akku mit einem XT60-Kabel an ein Solarpanel an, um die Kühlbox mit Strom zu versorgen.

FR: Alimentez la glacière en connectant la batterie à un panneau solaire avec un câble XT60.

JP: ソーラーパネルからは XT60 ケーブルで本製品を充電します。



Adding Your Cooler to the App

DE: Hinzufügen Ihrer Akku-Kühlbox zur App

FR: Ajoutez votre glacière à l'application

JP: 本製品への接続方法

💡 After the cooler is turned on, Bluetooth will automatically be enabled.

DE: Nach dem Einschalten der Kühlbox wird Bluetooth automatisch aktiviert.

FR: Une fois la glacière allumée, le Bluetooth s'active automatiquement.

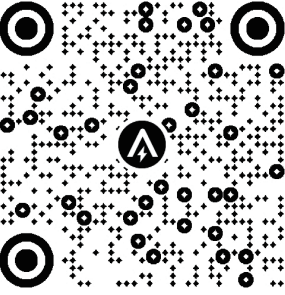
JP: 本製品の電源を入ると、Bluetooth が自動的にオンになります。

1. Download and install the app to set up and manage your cooler.

DE: Laden Sie die App herunter und installieren Sie sie, um Ihre Kühlbox einzurichten und zu verwalten.

FR: Téléchargez et installez l'application pour configurer et gérer votre glacière.

JP: Anker アプリを使用して、本製品を遠隔操作することができます。

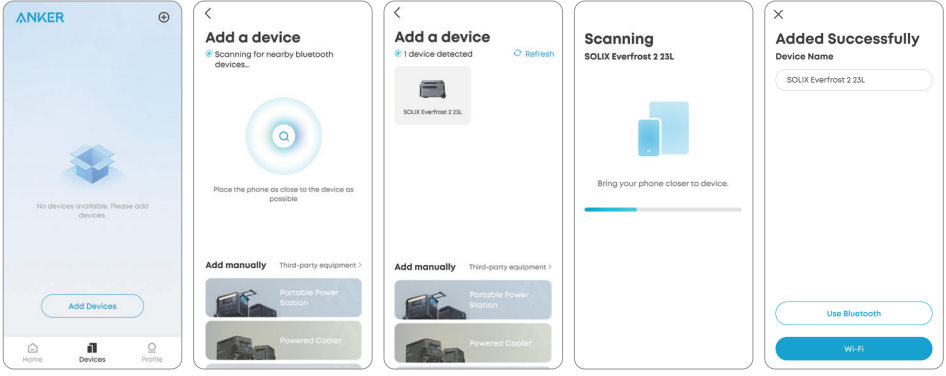


2. Add your cooler.

DE: Fügen Sie Ihre Kühlbox hinzu.

FR: Ajoutez votre glacière.

JP: 本製品を追加します。



3. Scan the QR code on the cover for more information on how to use the app.

DE: Scannen Sie den QR-Code auf dem Umschlag, um weitere Informationen zur Nutzung der App zu erhalten.

FR: Numérisez le code QR figurant sur la couverture pour obtenir davantage d'informations sur l'utilisation de l'application.

JP: Anker アプリの使用方法については、表紙の QR コードから Anker Japan 公式サイトをご確認ください。